

¡Todos abordo!

Este mapa brinda información detallada sobre el servicio de autobuses y trenes elevados/subterráneos (L) de Chicago Transit Authority y muestra las rutas de autobuses suburbanos de Pace y trenes suburbanos de Metra en el área de servicio de la CTA. Se actualiza periódicamente y está disponible en las estaciones de tren de la CTA, las terminales de Metra en el centro de la ciudad, los centros de visitantes, los aeropuertos o llamando al Centro de información sobre viajes de RTA.

Datos generales del servicio regional

La CTA opera autobuses (rutas 1 a 206) y trenes elevados/subterráneos que sirven a la ciudad y 35 comunidades aledañas. Las rutas principales funcionan todos los días hasta tarde en la noche, generalmente cada 10 a 20 minutos, pero la frecuencia del servicio puede variar según la ruta y la hora del día - consulte los horarios individuales para obtener detalles o planifique un viaje en línea o por teléfono con anticipación.

Pace opera autobuses en los suburbios (rutas 208 y superiores y rutas rápidas de Pulse). Muchas hacen conexión con la CTA. Las rutas principales generalmente funcionan todos los días hasta media tarde, cada 30 o 60 minutos.

Puede usar una tarjeta Ventra o una tarjeta bancaria sin contacto para pagar las tarifas mientras viaja o usar pasajes válidos en cualquier autobús o tren de la CTA y en los autobuses de Pace.

METRA opera 11 líneas de trenes de cercanías suburbanos desde varias terminales ubicadas en el centro de Chicago. La mayoría de las rutas funcionan todos los días; consulte los horarios o utilice los planificadores de viajes para programar su viaje. Las tarifas son por separado. Compre sus boletos en la aplicación móvil de Ventra. Los poseedores de boletos mensuales de Metra tienen disponible un Pase de Regional Connect para usar en la CTA o Pace.

La **SOUTH SHORE LINE** opera trenes de cercanías, todos los días, entre el centro de Chicago (estaciones Millennium y Van Buren) y el aeropuerto de South Bend en Indiana. Las tarifas son por separado.

Para información

Centro de información sobre viajes de la RTA para la CTA, Pace, Metra: 312-836-7000. Llame para solicitar mapas y horarios. Planifique su viaje en línea en rtachicago.org.

Atención al cliente de la CTA: 1-888-YOUR-CTA (1-888-968-7282), de lunes a viernes de 7am a 7pm. Personas sordas/con problemas de audición 711 (retransmisión) o transitichicago.com/feedback.

Atención al cliente de Ventra (sistema de tarifas, tarjetas y ayuda): 1-877-NOW-VENTRA (1-877-669-8368).

El servicio de **paratransito** es administrado por Pace. Para obtener más información, llame al 1-847-364-PACE; TTY: 1-888-847-0093

Sitios web importantes:

CTA: transitichicago.com

Pace: pacebus.com

Metra: metrail.com

South Shore Line: mysouthshoreline.com

Ventra: ventrachicago.com

Información detallada sobre tarifas

efectivo en setiembre de 2022

más/información más reciente:transitichicago.com/fares

Tarifas regulares

Estas tarifas base aplican cuando se pagan con el valor de tránsito de la tarjeta Ventra o su propio método de pago sin contacto (i.e., tarjeta sin contacto de un banco, Apple Pay, Google Pay).

Tipo	Completa	Reducida	Estudiante	
Tarifa de autobús	Nueva tarifa al pagar en la mayoría de rutas de autobús de la CTA	\$2.25	\$1.10	75¢
Tarifa del tren 'L'	Nueva tarifa al pagar en la mayoría de estaciones	\$2.50	\$1.25	75¢
Tarifa del tren 'L' en O'Hare	Nueva tarifa solo al pagar en la estación O'Hare	\$5.00	\$1.25	75¢
Transferencia	Hasta 2 viajes adicionales en la CTA dentro de las 2 horas de una nueva tarifa	Gratis	Gratis	Gratis

Pases

Añadir a la Tarjeta Ventra. Permite viajes ilimitados para una persona por la duración del pase a partir del primer uso

Tipo	Completa	Reducida	Estudiante	
Pase de 1 día	También disponible como boleto en todas las máquinas expendedoras	\$5		
Pase de 3 días	También disponible como boleto en máquinas expendedoras seleccionadas	\$15		
Pase de 7 días		\$20		
Pase de 30 días		\$75	\$35	

i Los pases funcionan por toda la duración de su periodo de vigencia desde su activación. Por ejemplo, un pase de 1 día funciona por 24 horas completas desde el primer momento que lo usa para pagar por un viaje, un pase de 3 días funciona durante 72 horas desde su primer uso, etc. Los pases se pueden comprar con anticipación y no se activan hasta ser usados.

i Los pases antes mencionados son válidos en los buses y trenes de la CTA. Algunos pases también son válidos en Pace sin suscripción y/o servicios no premium, incluido el pase de 30 días; visite transitichicago.com para recibir información completa sobre los pases de la CTA y pacebus.com para información de tarifas en Pace.

i La tarifa reducida del pase de 30 días está disponible solo para usuarios con tarjetas/permisos de tarifa reducida emitidos por la RTA.

Otras tarifas

Tipo	Completa	Reducida	Estudiante	
Tarifa de autobús en efectivo	Aplica si paga el monto exacto con efectivo/monedas directamente en el bus, no transferencias	\$2.50	\$1.25	75¢
Pase de conexión regional	regional Viajes ilimitados en la CTA y Pace con un boleto mensual de Metra	\$30		
#128 Soldier Field Exp.	Tarifa de viaje ida y vuelta; pago con efectivo/monedas o tarjeta Ventra	\$5	\$2.50	

Formas de pago

Tarjetas Ventra

Compre una nueva tarjeta de plástico de minoristas con máquinas expendedoras o agregue una tarjeta virtual a su teléfono a través de la aplicación de Ventra. Las tarjetas de Ventra ofrecen acceso a la más amplia variedad de opciones de tarifas, incluyendo pases, tarifas regulares y transferencias. Puede compartirse hasta con 7 personas.

Una nueva tarjeta de plástico de Ventra cuesta \$5. Regístrese dentro los 90 días de la compra para recibir en crédito el valor en la tarjeta.

Boletos Ventra

Compre nuevos boletos desechable de las máquinas expendedoras. Una buena opción para visitantes y usuarios infrecuente que no tienen una tarjeta Ventra o un medio de pago sin contacto.

Los boletos de un solo viaje cuestan \$3 en la mayoría de lugares (\$5 en el caso de los boletos O'Hare) e incluye hasta 3 viajes dentro de las dos horas de su primer uso. Los boletos de 1 día (y de 3 días, en lugares seleccionados) también están disponibles y cuestan igual que los pases.

Tarjetas sin contacto y aplicaciones de pago

Pague por cada viaje directamente en el dispositivo con una tarjeta bancaria sin contacto o una tarjeta bancaria estándar cargada en una aplicación de pago

Se aplican las tarifas regulares, pueden compartirlo hasta 7 personas.



Servicio general

La mayoría de los servicios de la CTA funcionan cada 10 a 20 minutos la mayor parte del día; las frecuencias varían según la hora del día o la ruta. Consulte la información del primer/último tren y autobús para conocer la duración del servicio y consulte los horarios individuales en línea o llamando al Centro de información sobre viajes de RTA.

Tenga en cuenta que los horarios dominicales aplican en los siguientes días festivos: Año Nuevo (New Year's Day), Día de los Caídos (Memorial Day), Día de la Independencia (Independence Day), Día del Trabajo (Labor Day), Acción de Gracias (Thanksgiving) y Navidad (Christmas) (y/o en las fechas en que se celebran).

Los autobuses

La mayoría de las rutas funcionan todos los días hasta tarde en la noche. Todas las rutas programadas cuentan con horarios.

Al abordar, siempre verifique el cartel de destino; no todos los autobuses viajan hasta el final de la línea y algunas rutas tienen bifurcaciones.

Autobuses paran en señal de paradas que dan información básica del servicio cada dos cuadras. El símbolo nocturno (🌙) indica servicio por toda la noche (típicamente cada 30 minutos).

Todos los autobuses de la CTA son accesibles y tienen portabicicletas.

Los trenes (el 'L')

Cada línea tiene un nombre de color. Todos los servicios funcionan diario (excepto la Línea Púrpura Directa con destino directo al centro de Chicago), generalmente desde temprano en la mañana hasta tarde en la noche. Hay conexiones gratuitas disponibles entre todas las líneas 'L' marcadas con . Las estaciones accesibles están marcadas en los mapas con ; todos los vagones son accesibles.

En todas las estaciones hay personal disponible para ayudarlo. Los botones de llamada de asistencia a usuarios/punto de ayuda se encuentran cerca de los torniquetes y en las plataformas. Los mapas se publican en cada vagón y estación para ayudarlo a planificar su viaje; los horarios también se publican en las estaciones.

Las estaciones tienen letreros en las entradas para indicarle qué líneas están disponibles y para guiarlo a su tren.



Los trenes están marcados en el frente y los lados con su destino. La información se anuncia a lo largo de su viaje.



Autobus y 'L' tren mapa

Julio 2024

transitichicago.com/maps

Información en tiempo real

Localizadores de tránsito

Obtenga llegadas estimadas con **CTA Bus Tracker™** y **CTA Train Tracker™**

Los rastreadores de tránsito de la CTA ayudan a eliminar la espera de su viaje. Con llegadas estimadas de CTA Bus Tracker y CTA Train Tracker, puede descansar más tranquilo y pasar menos tiempo esperando y más tiempo viajando.

La información sobre el servicio de autobús y tren está disponible en la Web, en aplicaciones y por mensaje de texto, así como en carteles digitales en muchas paradas de autobús y estaciones de tren.

La información de llegada está integrada en muchas aplicaciones de viaje, incluida nuestra propia aplicación Ventra.

Información de llegada por mensaje de texto

Antes de ir, busque las llegadas estimadas utilizando CTA Bus Tracker o CTA Train Tracker en nuestro sitio web y tome nota de las instrucciones de mensajes de texto junto con la información de llegada en cualquiera de los sitios web. Se ven así:

Textear **CTABUS 550** al **41411** para llegadas estimadas (autobús). Textear **CTATRAIN THOR** al **41411** para llegadas estimadas (tren).

También puede simplemente textear CTABUS o CTATRAIN al 41411 para obtener instrucciones sobre cómo buscar una parada manualmente.

Las instrucciones específicas se publican en el fondo de cada señal de parada de autobús de la CTA y en todos los carteles de horarios ubicados en cada estación de tren.

Visite transitichicago.com/howto para más información. Se pueden aplicar tarifas de mensajes y datos; consulte primero con su operador de telefonía móvil.



Mapa del sistema 'L' (trenes)

Mapa a no escalar

- Estación accesible
- Estacionamiento
- Solo en horas de mayor tráfico
- Conexión gratuita entre rutas
- Subir a bordo en la estación en la dirección indicada solamente
- Estación temporalmente cerrada

Información detallada de trenes

Horas de primer/último tren

Línea/ruta	Días de semana	Sábado	Domingo/Día festivo
BLUE LINE (Línea Azul) O'Hare-Forest Park (a través del metro del centro)			
O'Hare a Forest Park	🗿 Servicio todos los días a todas las horas		
Forest Park a O'Hare	🗿 Servicio todos los días a todas las horas		
BROWN LINE (Línea Café) – Centro (a través del Loop 'L')			
Kimball a Loop 'L'	4:00a-1:30a	4:00a-1:30a	5:00a-1:00a
Loop 'L' a Kimball	4:30a-2:00a	4:30a-2:00a	5:30a-1:30a
GREEN LINE (Línea Verde) Harlem/Lake – Cottage Grove o – Ashland/63rd (a través del centro)			
Harlem a Cottage Grove	4:00a-12:45a	5:00a-12:45a	5:00a-12:45a
Cottage Grove a Harlem	4:15a-1:00a	5:15a-1:00a	5:15a-1:00a
Harlem a Ashland/63rd	4:10a-1:00a	5:15a-1:00a	5:15a-1:00a
Ashland/63rd a Harlem	3:55a-12:40a	4:45a-12:40a	4:45a-12:40a
ORANGE LINE (Línea Anaranjada) Aeropuerto de Midway-centro (a través del Loop 'L')			
Midway a Loop 'L'	3:30a-1:05a	4:00a-1:05a	4:30a-1:05a
Loop 'L' a Midway	3:50a-1:25a	4:20a-1:25a	4:50a-1:25a
PINK LINE (Línea Rosada) 54th/Cermak – Centro (a través del Loop 'L')			
54th/Cermak a Loop 'L'	4:00a-1:00a	5:00a-1:00a	5:00a-1:00a
Loop 'L' a 54th/Cermak	4:25a-1:25a	5:05a-1:25a	5:25a-1:25a
PURPLE LINE (Línea Púrpura) servicio de transporte Linden–Howard			
Linden a Howard	4:45a-1:25a	5:30a-2:10a	6:30a-1:40a
Howard a Linden	4:25a-1:05a	5:05a-1:50a	6:05a-1:20a
* Los viernes los trenes andan con un retraso de 40 minutos. El último tren sale de la Howard a la 1:45am y de la Linden a las 2:05am.			
PURPLE LINE EXPRESS (Línea Púrpura Directa) Linden-centro (a través del Loop 'L')			
Linden a Loop 'L'	5:00a-9:15a	A otras horas, haga una conexión gratis entre la Línea Roja y la Línea Púrpura en Howard.	
Loop 'L' a Linden	2:10p-6:25p		
5:45a-10:00a			
2:55p-7:10p			
RED LINE (Línea Roja) Howard–95th/Dan Ryan (a través del metro del centro)			
Howard a 95th/Dan Ryan	🗿 Servicio todos los días a todas las horas		
95th/Dan Ryan a Howard	🗿 Servicio todos los días a todas las horas		
YELLOW LINE (Línea Amarilla) Dempster-Skokie–Howard			
Dempster-Skokie a Howard	5:00a-11:20p	6:30a-11:15p	6:30a-11:15p
Howard a Dempster-Skokie	4:45a-11:05p	6:15a-11:00p	6:15a-11:00p
* Opera hasta medianoche para todos los juegos de los Cubs y eventos especiales seleccionados. Llame al 312-836-7000 para más información.			

Información en tiempo real

Localizadores de tránsito

Obtenga llegadas estimadas con **CTA Bus Tracker™** y **CTA Train Tracker™**

Los rastreadores de tránsito de la CTA ayudan a eliminar la espera de su viaje. Con llegadas estimadas de CTA Bus Tracker y CTA Train Tracker, puede descansar más tranquilo y pasar menos tiempo esperando y más tiempo viajando.

La información sobre el servicio de autobús y tren está disponible en la Web, en aplicaciones y por mensaje de texto, así como en carteles digitales en muchas paradas de autobús y estaciones de tren.

La información de llegada está integrada en muchas aplicaciones de viaje, incluida nuestra propia aplicación Ventra.

Información de llegada por mensaje de texto

Antes de ir, busque las llegadas estimadas utilizando CTA Bus Tracker o CTA Train Tracker en nuestro sitio web y tome nota de las instrucciones de mensajes de texto junto con la información de llegada en cualquiera de los sitios web. Se ven así:

Textear **CTABUS 550** al **41411** para llegadas estimadas (autobús). Textear **CTATRAIN THOR** al **41411** para llegadas estimadas (tren).

También puede simplemente textear CTABUS o CTATRAIN al 41411 para obtener instrucciones sobre cómo buscar una parada manualmente.

Las instrucciones específicas se publican en el fondo de cada señal de parada de autobús de la CTA y en todos los carteles de horarios ubicados en cada estación de tren.

Visite transitichicago.com/howto para más información. Se pueden aplicar tarifas de mensajes y datos; consulte primero con su operador de telefonía móvil.

Más información

Estaciones con estacionamiento

Pagar el pasaje en la máquina de pago, según lo indicado. Visite transitichicago.com/parkandride para obtener información.

Rail Line	Station	Cost and Time limit*	Spaces
AZUL	Rosemont 📍	\$7 por 0-14 horas \$9 por 14-18 horas \$13 por 18-24 horas	648
AZUL	Cumberland 📍	\$6 por 0-12 horas; aumento de tarifas entre semana. Vea transitichicago.com/parkandride para más información	1633
AZUL (O'HARE)	Harlem 📍	\$7 por 12 horas	53
AZUL	Forest Park 📍	\$5 a \$6 (varía por lote) por 12 horas	644
CAFÉ	Kimball 📍	\$6 por 12 horas (Entre semana) \$5 por 12 horas (Fines de semana)	73
VERDE	Ashland/63rd 📍	\$2 por 12 horas	235
VERDE	Garfield 📍	\$2 por 12 horas	130
ANARANJADA	Midway 📍	\$7 por 12 horas	299
ANARANJADA	Pulaski 📍	\$6 por 12 horas (Entre semana) \$5 por 12 horas (Fines de semana)	390
ANARANJADA	Kedzie 📍	\$2 por 12 horas	157
ANARANJADA	Western 📍	\$5 por 12 horas	200
ANARANJADA	35th/Archer 📍	\$6 por 12 hours (Entre semana) \$5 por 12 horas (Fines de semana)	69
ANARANJADA	Halsted 📍	\$7 por 12 horas	31
ROSADA	54th/Cermak 📍	\$2 por 12 horas	175
PURPURA	Linden 📍	\$4 por 24 horas	328
ROJA/PURPURA/AMARILLA	Howard 📍	\$6 por 12 horas Con la validación del boleto	592
AMARILLA	Dempster-Skokie 📍	\$2 por 24 hours (fuera del estacionamiento) \$3 por 24 hours (sur del estacionamiento)	441

* Las tarifas están sujetas a cambios

Traiga su bicicleta

Las bicicletas están permitidas en los trenes de la CTA los días de semana (excepto de 7am a 9am y de 4pm a 6pm), y todo el día los sábados, domingos y días festivos. Las bicicletas pueden estar prohibidas en los trenes durante periodos de aglomeración excesiva o en fechas con aglomeración anticipada; consulte las alertas o escuche las instrucciones del personal. Más de 90 estaciones cuentan con estacionamiento de bicicletas bajo techo o cubierto. Las bicicletas pueden viajar en autobuses en los portabicicletas del autobús. Existe un límite de dos bicicletas por vagón de tren o portabicicletas de autobús. La información de Bike & Ride está disponible en transitichicago.com/bikeandride y a manera de folleto.

Accesibilidad

Todos los vehículos de la CTA (autobuses y vagones) son accesibles para personas con discapacidades.

Servicio accesible por autobús

Los autobuses de la CTA se "hincan" (disminuyen su altura) a pedido del usuario y cuentan con rampas en las puertas delanteras; cualquier persona puede pedir usar la rampa o que el autobús se hincque.

Otras características incluyen asientos de preferencia y áreas de aseguramiento para sillas de ruedas. Los anuncios automatizados hacen que las paradas, las rutas y otra información sean accesibles para las personas ciegas o con problemas de visión, mientras que las señales digitales ayudan a las personas sordas o con dificultades auditivas.

Servicio accesible por tren

Los trenes de la CTA brindan espacio para sillas de ruedas y tienen al menos un área designada para el aseguramiento de sillas de ruedas en cada vagón. Todos los vagones de la CTA cuentan con asientos de preferencia y anuncios de voz grabados.

Todas las estaciones cuentan con "rellenos de huecos" para cerrar la brecha entre la plataforma y el tren. Si necesita un relleno de huecos, solicite ayuda al personal de la estación o al operador de tren.

Las estaciones accesibles tienen ascensores y/o rampas para establecer un camino sin escalones entre las plataformas, la estación y la calle. La información del estado del ascensor se actualiza al menos cada hora a través de:

- teléfono 1-888-YOUR-CTA (1-888-968-7282), espere y luego presione 7, o retransmisión 711 para personas sordas o con dificultades auditivas.

- en línea en transitichicago.com/alerts

- por mensaje de texto o correo electrónico; suscribise en transitichicago.com/updates

Asientos de preferencia

Los asientos de preferencia son para usuarios con discapacidades y personas mayores. Muévase de un asiento de

Horas de primer autobús/último autobús

Todos los autobuses de CTA y de Pace son accesibles a las personas con incapacidades. Usted puede utilizar esta tabla de referencia para determinar los días, horas de servicio, donde comienza y termina cada ruta y los primeros y últimos autobuses en cada dirección.

Por medio del sitio de web del Localizador de Autobuses de la CTA (ctabustracker.com), usted puede localizar un autobús y averiguar las horas aproximadas de llegada del mismo desde su computadora o aparato con acceso al Internet. Consulte el panel del Bus y Train Tracker abajo y a la izquierda para más información.

Sobre las etiquetas de números de las rutas de autobú

Los números de las rutas de autobús se muestran en los letreros en la parte superior que indican el tipo de servicio general de la ruta:

20	Ruta local, el servicio funciona por lo menos de mañana y tarde en días de semana	6	Ruta express, el servicio funciona por lo menos de mañana y tarde en días de semana
48	Ruta local, servicio de medio tiempo en los días que funciona	148	Ruta express, servicio de medio tiempo en los días que funciona
N5	Solo ruta lechuzca, funciona N5 solo en horario nocturno	J14	Ruta Jump, con servicio express N5 y servicio local con menos paradas
X9	Ruta X, hace menos paradas para un servicio más rápido		

Referencias de línea 'L' (ferrocarril):

(Rosada) = **Línea Rosada**
(Azul) = **Línea Azul**
(Café) = **Línea Café**
(Anaranjada) = **Anaranjada**
(Púrpura) = **Línea Púrpura**
(Verde) = **Línea Verde**
(Roja) = **Línea Roja**
(Amarilla) = **Línea Amarilla**
(R-P-Y) = **Roja, Púrpura, Amarilla**

#	RUTA Y TERMINALES	DÍA DE SEMANA	SABADO	DOMINGO/ DÍA FESTIVO
1	Bronzeville/Union Station Indiana/35th norte a Union Station	5:45a-9:00a & 2:25p-6:25p		
	Union Station sur a Michigan/34th	6:15a-9:00a & 3:00p-7:00p		
2	Hyde Park Express 60th/Cottage Grove norte a Navy Pier	6:00a-9:20a & 3:40p-6:05p		
	Navy Pier sur a 60th/Cottage Grove	6:55a-9:20a & 3:30p-7:05p		
	<ul style="list-style-type: none">No hay paradas entre el área de Hyde Park y Columbus/11th (Museum Campus). Hora pico de la mañana: Rotación de izquierda a derecha en Hyde Park, entra a DuSable Lake Shore Drive en la calle 47 hacia el norte, sale hacia el sur en la 57. Hora pico de la tarde: Rotación de derecha a izquierda en Hyde Park, entra a DuSable Lake Shore Drive en la calle 57 hacia el norte, sale hacia el sur en la 47.			
3	King Drive 95th ↔ (Roja) norte a Fairbanks/Huron Fairbanks/Erte sur a 95th ↔ (Roja)	4:20a-11:00p 5:40a-12:25a	5:00a-10:55p 5:30a-12:15a	5:00a-10:55p 7:05a-12:10a
	<ul style="list-style-type: none">El servicio más temprano los días de entre semana hacia el sur desde 52th/Michigan comienza a las 5:00am. Servicio más temprano los sábados hacia el norte desde 79th/King Dr comienza a las 4:25am.			
4	Cottage Grove <p>115th/Cottage Grove norte a Columbus/S. Water Columbus/S. Water sur a 115th/Cottage Grove</p> <p>95th ↔ (Roja) norte a Columbus/S. Water Columbus/S. Water sur a 95th (Roja)</p> <p>95th ↔ (Roja) norte a Columbus/S. Water Columbus/S. Water sur a 95th (Roja)</p> <ul style="list-style-type: none">Servicio nocturno (lechuzca) de autobús entre la 63rd/Cottage Grove y Columbus/South Water Servicio adicional los días de entre semana al norte de la calle de 95th (Roja) a Columbus/South Water 10:30pm a 11:40pm. Servicio limitado los domingos desde la calle 95th (Roja). Servicio desde y hacia 95th (Roja) también son proporcionado por la ruta #3 de autobuses.	5:05a-10:10p 5:20a-8:25p	6:00a-10:05p 5:25a-8:25p	7:05a-10:10p 5:40a-8:30p
X4	Cottage Grove Express <p>Columbus/South Water sur a 95th ↔ (Roja)</p> <ul style="list-style-type: none">El servicio adicional en dirección norte desde 79th/Cottage Grove comienza a las 5:40am	5:05a-10:10p 5:20a-8:25p	6:00a-10:05p 5:25a-8:25p	7:05a-10:10p 5:40a-8:30p
N5	South Shore Night Bus <p>95th/Dan Ryan ↔ (Roja) norte a 69th/Dan Ryan ↔ (Roja) 69th/Dan Ryan ↔ (Roja) sur a 95th/Dan Ryan ↔ (Roja)</p>	11:50p-4:20a	11:50p-4:20a	11:50p-4:50a
6	Jackson Park Express 79th/South Shore norte a Wacker/Columbus Wacker/Columbus sur a 79th/South Shore	4:00a-11:50p 5:00a-1:00a	4:45a-12:05a 4:40a-1:00a	4:55a-12:00m 5:00a-1:00a
	<ul style="list-style-type: none">No hay paradas entre 47th/Lake Park y Columbus/11th (Museum Campus).			
7	Harrison Harrison/Central este a Michigan/Ida B. Wells Michigan/Ida B. Wells oeste a Harrison/Central	6:10a-9:05p 6:00a-9:45p		
8	Halsted Halsted/79th norte a Broadway/Waveland Broadway/Waveland sur a Halsted/79th	4:05a-12:30a 4:05a-12:40a	3:40a-12:30a 4:05a-12:45a	4:05a-12:30a 5:00a-12:30a
8A	South Halsted Halsted/119th norte a 79th/Perry 79th/Perry sur a Halsted/119th	6:00a-12:25a 5:25a-11:40p	6:00a-12:20a 5:25a-11:40p	6:00a-12:20a 5:25a-11:40p
	Halsted/127th norte a 79th/Perry	9:10a-2:20p & 9:15p-12:20a	6:00a-12:15a	6:00a-12:20a
	79th/Perry sur a Halsted/127th	8:30a-1:35p & 8:35p-11:40p	5:25a-11:40p	5:25a-11:40p
	<ul style="list-style-type: none">El autobús #352 de Pace ofrece servicio de paradas limitadas en todo momento al sur de la calle de 95th St.			
9	Ashland <p>Ashland/95th norte a Clark/Belle Plaine Clark/Belle Plaine sur a Ashland/95th</p> <ul style="list-style-type: none">Servicio nocturno (lechuzca) de autobú <p>Vincennes/104th norte a Clark/Belle Plaine</p> <p>Clark/Belle Plaine sur a Vincennes/104th</p>	2:50a-12:00m 4:15a-1:25a	2:45a-12:00m 4:15a-1:25a	2:45a-12:00m 4:15a-1:25a
X9	Ashland Express <p>Ashland/95th norte a Irving Park/Sheridan</p> <p>Irving Park/Sheridan sur a Ashland/95th</p> <ul style="list-style-type: none">Servicio adicional hacia el norte desde 74th/Ashland AM desde las 4:40am y PM desde la 1:20pm. Servicio adicional hacia el sur a 74th/Ashland AM hasta las 10:45am y PM hasta las 7:45pm.	6:00a-9:00a & 2:25p-6:00p	6:00a-9:00a & 2:25p-6:00p	6:00a-9:00a & 2:25p-6:00p
10	Museum of Science & Industry Michigan/Chestnut sur a Museum Museum norte a Michigan/Chicago	8:55a-3:55p 9:40a-6:10p	8:55a-3:55p 9:40a-6:10p	8:55a-3:55p 9:40a-6:10p
	<ul style="list-style-type: none">Opera diariamente desde el Día Conmemorativo hasta el Día de Trabajo. No hay paradas entre Columbus/11th (Museum Campus) y Museo de Ciencia e Industria.			
11	Lincoln Western ↔ (Café) norte a Howard/McCormick Howard/McCormick sur a Western ↔ (Café)	6:00a-7:00p 6:25a-7:30p	7:10a-7:00p 7:35a-7:30p	7:05a-6:30p 7:30a-7:00p
12	Roosevelt Central/Harrison este a 16th/Indiana 16th/Indiana oeste a Central/Harrison	4:10a-12:30a 4:05a-12:25a	4:10a-12:30a 4:15a-12:30a	4:35a-12:30a 4:15a-12:30a
J14	Jeffery Jump 103rd/Stony Island norte a Washington/Jefferson Washington/Jefferson sur a 103rd/Stony Island	3:45a-10:20p 5:35a-11:10p	4:55a-9:00p 6:55a-11:25p	5:35a-8:20p 7:35a-10:40p
	<ul style="list-style-type: none">No hay paradas entre Jeffery/67th y Columbus/11th (Museum Campus). Pocas paradas entre 103rd y 67th. Vea el mapa al otro lado.			
15	Jeffery Local 103rd/Stony Island norte a 47th/Dan Ryan ↔ (Roja) 47th/Dan Ryan ↔ (Roja) sur a 103rd/Stony Island	4:00a-12:05a 4:50a-1:10a	4:30a-12:10a 5:20a-1:00a	4:40a-12:10a 5:25a-1:00a
18	16th/18th 16th/Cicero este a Roosevelt ↔ (Roja, Verde, Anaranjada) Roosevelt ↔ (Roja, Verde, Anaranjada) oeste a 16th/Cicero	6:00a-8:20p	7:00a-7:00p	8:00a-7:00p
19	United Center Express Para juegos de Bulls/Blackhawks, y los eventos seleccionados en el United Center. Llame al 312-836-7000 para más información. <ul style="list-style-type: none">Después del evento, cada pocos minutos durante una hora. No hay paradas entre United Center y Halsted/Randolph.			
20	Madison <p>Entre Austin & Michigan</p> <p>Madison/Austin este a Randolph/Columbus</p> <p>Randolph/Columbus oeste a Madison/Austin</p>	<i>All times</i>	<i>All times</i>	<i>All times</i>
21	Cermak 54th/Cermak ↔ (Rosada) este a 25th/Michigan 25th/Michigan oeste a 54th/Cermak ↔ (Rosada)	4:10a-10:30p 4:45a-11:20p	4:10a-10:55p 5:00a-11:20p	5:50a-10:30p 6:40a-11:20p
	North Riverside Mall este a 25th/Michigan 25th/Michigan oeste a North Riverside Mall	4:55a-11:20p 6:45a-11:20p	6:00a-10:40p 8:00a-11:40p	6:55a-8:35p 8:00a-7:40p
	<ul style="list-style-type: none">Más tarde el servicio al este desde North Riverside Mall al Cermak/Pulaski los días de semana hasta las 12:10am y los sábados hasta las 12:15am.			
22	Clark <p>Entre la Howard ↔ (Roja-Púrpura-Amarilla) y Clark/Harrison</p>	<i>All times</i>	<i>All times</i>	<i>All times</i>
24	Wentworth 79th/Vincennes norte a Dearborn/Randolph Clark/Lake sur a 79th/Vincennes	5:45a-7:40p 6:40a-6:30p		
	87th/Racine norte a Dearborn/Randolph	7:00a-9:20a & 1:40p-7:30p		
	Clark/Lake sur a 87th/Racine	6:40a-8:30a & 12:30p-6:00p		
26	South Shore Express 103rd/Stony Island norte a Chicago/Fairbanks Chicago/Mies sur a 103rd/Stony Island	4:15a-1:45p 1:15p-9:20p		
	<ul style="list-style-type: none">No hay paradas entre 67th/Jeffery y Columbus/11th (Museum Campus).			
28	Stony Island 103rd/Stony Island norte a 47th/Lake Park 47th/Lake Park sur a 103rd/Stony Island	4:00a-11:45p 4:35a-12:25a	4:45a-12:00m 5:10a-12:30a	5:05a-12:00m 5:30a-12:30a
	Olive-Harvey College norte a 47th/Lake Park 47th/Lake Park sur a Olive-Harvey College	5:50a-10:10p 5:35a-9:45p		
	Olive-Harvey College norte a Union Station	5:50a-9:10a & 3:20p-5:00p		
	Union Station sur a Olive-Harvey College	7:00a-9:40a & 3:55p-6:35p		
	<ul style="list-style-type: none">No hay paradas entre 47th/Lake Park y Columbus/11th (Museum Campus).			
29	State 95th/Dan Ryan ↔ (Roja) norte a Navy Pier Navy Pier sur a 95th/Dan Ryan ↔ (Roja)	4:00a-11:30p 5:00a-12:30a	4:00a-11:30p 5:00a-12:30a	4:00a-11:30p 5:00a-12:35a
30	South Chicago Hegewisch Station norte a 69/Dan Ryan ↔ (Roja) 69/Dan Ryan ↔ (Roja) sur a Hegewisch Station	4:30a-10:30p 4:40a-10:30p	4:55a-10:30p 5:00a-10:30p	
	Hegewisch Station norte a 79th/South Chicago 79th/South Chicago sur a Hegewisch Station	4:30a-10:30p 4:50a-10:40p	4:55a-10:30p 6:00a-9:45p	6:00a-9:45p 6:40a-10:30p
31	31st Ashland ↔ (Anaranjada) este a 33rd Pl/King Dr 33rd Pl/King Dr oeste a Ashland ↔ (Anaranjada)	6:30a-7:00p 7:00a-7:00p		
34	South Michigan <p>Entre 131st/Ellis y 95th/Dan Ryan ↔ (Roja)</p> <ul style="list-style-type: none">También hay servicio a Carver Military Academy en la 132nd/Doty.	<i>All times</i>	<i>All times</i>	<i>All times</i>

#	RUTA Y TERMINALES	DÍA DE SEMANA	SABADO	DOMINGO/ DÍA FESTIVO
35	31st/35th 36th/Kedzie este a 35th/Cottage Grove 35th/Cottage Grove oeste a 36th/Kedzie	3:30a-11:20p 3:30a-11:50p	3:35a-11:25p 3:30a-11:55p	4:00a-11:20p 4:30a-11:50p
	Cicero/24th Pl este a 35th/Cottage Grove 35th/Cottage Grove west a Cicero/24th Pl	4:40a-8:00p 3:30a-7:05p	4:40a-8:00p 3:30a-6:50p	5:10a-8:00p 4:30a-7:00p
36	Broadway Clark/Devon sur a LaSalle/Metra LaSalle/Metra norte a Clark/Devon	4:00a-11:20p 4:55a-12:40a	4:20a-11:20p 4:55a-12:40a	4:20a-11:20p 4:55a-12:30a
37	Sedgwick Fullerton ↔ (Roja, Café, Púrpura Express) sur a Clinton ↔ (Azul) Clinton (Azul) norte a Fullerton ↔ (Roja, Café, Púrpura Express)	6:05a-6:55p 6:40a-7:30p		
39	Pershing 38th/St. Louis este a 40th/Lake Park 40th/Lake Park oeste a 38th/St. Louis	5:00a-10:00p 5:40a-10:40p	7:30a-5:15p 8:10a-6:00p	7:30a-5:15p 8:10a-6:00p
43	43rd Root/Halsted este a Oakenwald/43rd Oakenwald/43rd oeste a Root/Halsted	5:00a-8:10p 5:20a-8:00p	6:40a-6:50p 7:05a-7:15p	7:00a-6:50p 7:20a-7:15p
	47th/Dan Ryan ↔ (Roja) este a Oakenwald/43rd Oakenwald/43rd oeste a 47th/Dan Ryan ↔ (Roja)	5:05a-10:40p 5:20a-10:55p		
44	Wallace/Racine Racine/87th norte a Halsted ↔ (Anaranjada) Halsted ↔ (Anaranjada) sur a Racine/87th	4:30a-9:40p 5:15a-10:25p	8:00a-6:00p 8:50a-6:45p	9:00a-6:00p 9:45a-6:45p
47	47th Midway ↔ (Anaranjada) este a 47th/Lake Park 47th/Lake Park oeste a Midway ↔ (Anaranjada)	4:00a-12:35a 4:00a-12:40a	4:00a-12:40a 4:00a-12:40a	4:00a-12:35a 4:00a-12:40a
48	South Damen 87th/Damen norte a Western ↔ (Anaranjada)	6:50a-9:25a & 2:35a-6:05p		
	Western ↔ (Anaranjada) sur a 87th/Damen	6:00a-9:30a & 2:35a-6:40p		
49	Western <p>Entre Western/79th y Western/Beryyn (5300N)</p>	<i>All times</i>	<i>All times</i>	<i>All times</i>
49B	North Western Western/Howard sur a Western ↔ (Café) Western ↔ (Café) norte a Western/Howard	4:35a-12:35a 4:20a-12:20a	4:35a-12:40a 4:20a-12:20a	5:35a-12:35a 5:20a-12:20a
X49	Western Express <p>*Paradas limitadas a lo largo de la ruta entera.</p> <p>Western/79th norte a Western/Beryyn (5300N)</p> <p>Western/Beryyn sur a Western/79th</p>	5:30a-9:00a & 2:30p-5:30p	5:30a-9:00a & 2:30p-5:30p	5:30a-9:00a & 2:30p-5:30p
50	Damen 35th/Archer ↔ (Anaranjada) norte a Ashland/Clark Ashland/Clark sur a 35th/Archer ↔ (Anaranjada)	5:35a-11:15p 4:30a-10:00p	6:10a-11:10p 5:00a-10:00p	6:05a-11:05p 5:00a-10:00p
51	51st Kedzie ↔ (Anaranjada) este a 47th/Dan Ryan ↔ (Roja) 47th/Dan Ryan ↔ (Roja) oeste a Kedzie ↔ (Anaranjada)	6:00a-8:50p 5:35a-8:30p	6:00a-8:50p 5:35a-8:30p	8:00a-8:50p 7:35a-8:30p
52	Kedzie Kedzie/63rd norte a Kedzie/Chicago Kedzie/Chicago sur a Kedzie/63rd	4:30a-10:40p 4:50a-11:40p	5:00a-10:40p 6:00a-10:40p	6:00a-10:20p 6:10a-10:40p
	<ul style="list-style-type: none">Servicio más temprano en el sur desde Van Buren/Kedzie en los días de la semana comienza a 3:55am. Servicio más tarde en el norte a Van Buren/Kedzie hasta las 11:45pm entre semana, 11:25pm en los sábados, domingos y los días festivos.			
52A	South Kedzie 115th/Springfield norte a Kedzie ↔ (Anaranjada) Kedzie ↔ (Anaranjada) sur a 115th/Springfield	4:15a-10:50p 4:55a-10:40p	4:55a-9:55p 4:30a-9:40p	7:45a-8:50p 7:30a-8:35p
53	Pulaski <p>Entre Harrison y Irving Park</p> <p>Pulaski/31st norte a Pulaski/Peterson Pulaski/Peterson sur a Pulaski/31st</p>	<i>All times</i>	<i>All times</i>	<i>All times</i>
53A	South Pulaski Pulaski/31st norte a Pulaski/31st Pulaski/31st sur a Pulaski/81st	4:00a-11:40p 4:35a-12:15a	4:50a-10:35p 5:25a-11:10p	6:20a-10:35p 6:50a-11:05p
	Pulaski/111th norte a Pulaski/31st Pulaski/31st sur a Pulaski/111th	3:45a-11:25p 4:35a-12:15a	5:55a-10:25p 5:25a-11:10p	9:20a-10:20p 8:20a-10:20p
	115th/Springfield norte a Pulaski/31st Pulaski/31st sur a 115th/Springfield	3:45a-11:25p 4:35a-12:15a		
54	Cicero Cicero/24th Place norte a Cicero/Montrose Cicero/Montrose sur a Cicero/24th Place	4:00a-12:50a 4:00a-12:45a	4:00a-12:40a 4:10a-12:40a	4:00a-12:30a 4:10a-12:35a
54A	North Cicero/Skokie Blvd. Irving/Pulaski (Roja) norte a Old Orchard Mall/Skokie Courthouse Old Orchard Mall/Skokie Courthouse sur a Irving/Pulaski (Azul)	6:00a-9:40a & 2:10p-5:45p	6:00a-9:35a & 2:00p-5:15p	6:00a-9:40a & 2:10p-5:45p
	<ul style="list-style-type: none">Servicio al sur opera desde Skokie Courthouse hasta la estación en Dempster-Skokie ↔ (Amarilla) hasta las 6:35pm.			
54B	South Cicero Ford City Mall norte a Cermak/Kenton Cermak/Kenton sur a Ford City Mall	5:05a-11:40p 4:50a-11:05p	4:55a-11:25p 4:20a-10:50p	7:20a-8:00p 6:40a-7:10p
	<ul style="list-style-type: none">Servicio extendido diariamente para los cambios de turno de la Bart Container.			
55	Garfield <p>Midway ↔ (Anaranjada) este a Museum of Sci & Ind Museum of Sci & Ind oeste a Midway ↔ (Anaranjada)</p> <ul style="list-style-type: none">Servicio nocturno (lechuzca) entre el Museo de Ciencia e Industria y 55th/St. Louis.	5:00a-2:00a 4:10a-1:10a	5:00a-2:00a 4:10a-1:10a	5:00a-2:00a 4:10a-12:45a
55A	55th/Austin Austin/65th este a Midway ↔ (Anaranjada)	5:30a-9:45a & 3:40p-6:35p		
	Midway ↔ (Anaranjada) oeste a Austin/65th	4:10a-8:20a & 3:20p-6:10p		
55N	55th/Narragansett Narragansett/63rd este a Midway ↔ (Anaranjada)	5:40a-8:25p	5:50a-7:20p	
	Midway ↔ (Anaranjada) oeste a Narragansett/63rd	5:25a-8:05p	5:30a-7:00p	
56	Milwaukee Jeff Park ↔ (Azul) sur a Washington/Wabash Madison/Wabash norte a Jeff Park ↔ (Azul)	4:20a-9:40p 5:10a-10:40p	4:20a-9:40p 5:05a-10:40p	4:20a-9:40p 5:05a-10:30p
57	Laramie Grand/Latrobe sur a Cicero/Harrison (Azul) Cicero/Harrison (Azul) norte a Grand/Latrobe	5:40a-9:00p 6:00a-9:20p	6:20a-6:00p 6:35a-6:20p	8:40a-6:00p 9:00a-6:15p
59	59th/61st Midway ↔ (Anaranjada) este a 60th/Stony Island 60th/Stony Island oeste a Midway ↔ (Anaranjada)	6:05a-8:00p 5:40a-8:10p	7:50a-7:50p 7:45a-8:05p	
60	Blue Island/26th <p>Cicero/24th Pl este a Harbor Drive/Randolph Harbor Drive/Randolph oeste a Cicero/24th Pl</p> <p>Servicio nocturno (lechuzca) entre Washington/State y 54th/Cermak ↔ (Rosada).</p>	4:35a-11:00p 5:35		